

Concepto di ley di Reino pa resolucion di disputa entrega na Den Haag

Gobierno y parlamentonan di Aruba, Corsou y Sint Maarten a tuma stapnan pa establece un mecanismo formal pa resolve disputa constitucional dentro di Reino Hulandes. Cuatro documento clave – consistiendo di un propuesta di ley completo, aprobacion parlamentario, opinion di conseho y cartanan oficial – ta delinea e ruta di e propuesta pa Rijkswet Koninkrijksgechillen, e Ley di Reino pa resolucion di Disputa, desde su concepto na su entrega formal na Den Haag.



Concepto: Resolucion obligatorio pa disputa di Reino. Den centro di e iniciativa di legislacion aki tin e Concepto di Propuesta di e Ley di Reino pa resolucion di disputa, un concepto di ley diseña pa regula e maneho di disputa entre e Reino y su paisnan constituyente. E propuesta aki ta basa su autoridad riba Articul 12a di Statuut di Reino, cu ta duna mandato pa creacion di provisionnan pa disputanan asina.

E propuesta ta describi su proposito como crea un marco legal pa disputa cu ta trata interpretacion di Statuut. E ta stipula cu si, durante consulta continuo riba un decision proponi, ta bin desacuerdo entre Reino y un of mas pais relaciona cu interpretacion di Statuut y no ta logra resolve e obhecion, por entrega e disputa na Conseho di Estado di Reino (Raad van State). Por inicia esaki riba solicitud di minister Plenipotenciario di Aruba, Corsou of Sint Maarten.

E ley ta especifica un proceso den cual minister Hulandes di Asunto Interno y Relacion di Reino, actuando den capacidad di Minister di Reino, formalmente ta solicita Conseho di Estado pa duna un decision. Documentacion rekeri ta inclui e decision proponi, un declaracion por escrito di punto di bista di e minister, y un obhecion por escrito di prome minister di e pais en cuestion. Ambos partido por suplementa nan declaracion, y Conseho di Estado ta empodera pa pone su propio reglanan procedural – suheto na aprobacion previo di e paisnan.

Crucialmente, Conseho di Estado (RvA) ta duna un veredicto obligatorio riba e disputa. Su decision tin for-

sa legal y mester ser cumpli pa Conseho di Minister di Reino. RvA ta delibera cu minister di Asunto Interno y Relacionnan di Reino y e ministernan Plenipotenciario di Aruba, Corsou y Sint Maarten segun ta necesarion. Ta tuma decision mediante un mayoria di voto; si votonan ta empatada, e voto di e presidente ta decisivo.

E propuesta di ley ademas ta garantisa transparencia. E ta rekeri publicacion di decision di RvA y e resultado di deliberacion di Conseho di Minister di Reino den e Landscourant oficial di Hulanda, Aruba, Corsou y Sint Maarten. Un evaluacion obligatorio ta bay tuma lugar cinco aña despues cu e ley dreña na vigor pa evalua su efectividad y impacto.

E memoria splicativo (memorie van toelichting) adhunto cu e propuesta ta duna contexto historico y legal. E ta cita Articulo 55 di Statuut, enfatisando cu e interpretacion di Statuut no ta na disposicion liber di Gobierno di Reino of legislador di Reino y mester respecta e voluntad di tur pais dentro di Reino. E memoria ta delinea amien-danan anteriormente proponi pa delegadonan di Aruba pa sigura cu cualquier mecanismo di resolucion di disputa lo involucra un cuerpo judicial independiente capaz di emiti veredicto obligatorio. Esfuersonan den pasado, incluyendo un propuesta na 2021, no a logra cumpli cu e standardnan aki, loke a genera e propuesta nobo y mas robusto aki.

Sosten parlamentario na Aruba

Parlamento di Aruba tabatin un rol central den avansa e propuesta. Den un carta fecha 12 di juni 2025, Parla-

mento a recorda cu durante un reunion di Comité Permanente di Asunto di Reino y Relacion di Reino dia 24 di juni 2024, miembronan a aproba e concepto di ley, cu tabata discuti y acorda cu delegacionnan di Corsou y Sint Maarten na un reunion tripartite na Den Haag dia 6 di juni 2024.

Ademas, durante un reunion di e Comité Central dia 1 di november 2024, mayoria di Parlamento di Aruba a reafirma e conseho di e comite pa adopta e propuesta di ley manera a keda discuti y acorda pa tur tres pais. E carta formalmente a solicita pa prome minister di Aruba presenta e concepto di ley na minister Plenipotenciario pa entrega na Conseho di Minister di Reino pa continua e proceso.

E accion parlamentario aki ta subraya e aceptacion colectivo di e iniciativa den Parlamento di Aruba y ta sugeri cu e propuesta tabatin sosten durante varios sesion den mas cu un aña.

Sosten di CKABB

Sosteniendo e decision di parlamento, tin e carta di conseho di Comité Permanente tocante Asunto di Reino y Relacion Exterior (CKABB), fecha 31 di october 2024. CKABB a relata su deliberacionnan di dia 24 di juni 2024, tempo cu e concepto di e Ley di Reino pa Resolucion di Disputa a keda discuti formalmente. E comite a expresa acuerdo cu e propuesta manera a keda coordina cu Corsou y Sint Maarten y a reafirma su aprobacion den un reunion subsecuente dia 19 di september 2024.

CKABB a conseha Comité Central pa adopta e concepto di ley exactamente manera a negoci'e entre e tres pais.

E recomendacion aki a sirbi como sosten interno clave, habriendo caminda pa e aprobacion parlamentario mas amplio cu a yega despues.

Entrega formal na Parlamento Hulandes

Cu sosten expresa di parti di parlamento, e iniciativa a bay na nivel di Reino. Den un carta fecha 5 di september 2025, prome minister di Aruba, Mike Eman (AVP), actuando den nomber di minister Plenipotenciario di Aruba, formalmente a entrega e propuesta na presidente di Tweede Kamer na Hulanda. Dirigi na Martin Bosman, e carta ta cita Articulo 9.21 di Reglement van Orde di Tweede Kamer como base pa e entrega.

E carta ta enfatisa cu e propuesta ta origina for di parlamentonan di Aruba, Corsou y Sint Maarten, reflehando nan acuerdo mutuo. E ta nota cu e memorie van toelichting adhunto ta pone e base pa e propuesta y ta copia e carta, relaciona cu correspondencia parlamentario, y e propuesta di ley completo tambe a ser manda na Conseho di Minister di Reino pa informacion.

Si e keda adopta, e Ley di Reino pa Resolucion di Disputa ta bay marca un logro signifi-

cante den e desaroyo constitucional di Reino. Door di empodera Conseho di Estado (RvA) pa duna decisionnan obligatorio, e ley ta propone pa duna claridad y estabilidad den interpretacion di Statuut di Reino. Su rekisito pa revela publicamente e decisionnan, y un evaluacion despues di cinco aña, ta refleha un compromiso cu transparencia y mehoracion continuo.

Pa Aruba, Corsou y Sint Maarten, e iniciativa aki ta representa no solamente innovacion legal, sino tambe un reafirmacion di e rol di e paisnan aki como partner igual den Reino. E documentonan ta un cronica di un esfuerso multianual – cuminsando cu negociacionnan tripartite na 2024 te entrega formal na 2025 – demostrando cu e tres pais Caribense por colabora exitosamente pa duna forma na e orden constitucional di Reino.

Mientras Tweede Kamer y Conseho di Minister di Reino ta revisa e propuesta, e siguiente stapnan ta deliberacion y potencialmente implementacion di e ley cu lo goberna e manera con Reino ta resolve su desacuerdonan constitucional.

Potret di Caribisch Netwerk.


STATEN VAN ARUBA

Aan: Minister van Algemene Zaken
Innovatie, Overheidsorganisatie Infrastructuur
en Ruimtelijke Ordening
dhr. mr. Michiel G. Eman
L.G. Smith Blvd. 76
Alhier

Ons kenmerk: US/24-25/102 Oranjestad, 12 juni 2025

Excellentie,

Ondergetekende verzoekt uw aandacht voor het volgende.

Tijdens de vergadering van de Vaste Commissie Koninkrijksaangelegenheden en Buitenlandse Betrekkingen op maandag 24 juni 2024 is tijdens de vergadering het agendapunt "Bespreking concept rijkswet Koninkrijksgechillen en opmaak advies voor de Centrale Commissie" behandeld.

De Vaste Commissie Koninkrijksaangelegenheden en Buitenlandse Betrekkingen is toentertijd akkoord gegaan met de concept rijkswet Koninkrijksgechillen zoals deze door de delegaties van Curaçao, Sint Maarten en Aruba is besproken en geaccordeerd tijdens het Tripartite Overleg gehouden te Den Haag op 6 juni 2024.

Het advies van de CKABB aan de Centrale Commissie was om het concept rijkswet Koninkrijksgechillen als bovenvermeld vast te stellen.

Tijdens een Centrale Commissie (no. 8) van 1 november 2024 heeft een meerderheid van de Staten van Aruba wederom het advies van de CKABB om het concept rijkswet Koninkrijksgechillen zoals deze door de delegaties van Curaçao, Sint Maarten en Aruba is besproken en geaccordeerd vast te stellen.

Uitgaande van de steun van alle drie parlementen van Aruba, Curaçao en Sint Maarten en conform afspraak, leggen de Staten van Aruba, mede namens de Staten van Curaçao en Sint Maarten het concept rijkswet Koninkrijksgechillen aan de U voor ter verdere afhandeling.

Ondergetekende verzoekt u om het concept rijkswet Koninkrijksgechillen aan de Gevolmachtigde Minister te laten voor te leggen met het verzoek deze aan de rijksministerraad te doen toekomen ter behandeling.


L.G. Smith
Minister van Algemene Zaken
Innovatie, Overheidsorganisatie Infrastructuur
en Ruimtelijke Ordening
L.G. Smith Blvd. 76
Alhier
Tel: 7184480 Fax: 7200001
e-mail: info@parlamentsaruba